|  |  |
| --- | --- |
| Lettres contre l’oubli - Novembre 2023 | 2 Actions lettre: **bangladesh**, Azerbaïdjan |

|  |
| --- |
| Bangladesh: Action lettre pour Shahnewaz Chowdhury |
| Accusé pour avoir partagé ses craintes pour l’environnement sur Facebook |

|  |
| --- |
| Shahnewaz Chowdhury, ingénieur et défenseur des droits humains, s’est servi de Facebook pour exprimer ses préoccupations relatives aux répercussions potentielles de l’installation d’une nouvelle centrale électrique à charbon sur son village.  Le 26 mai 2021, une tempête a balayé le village de Shahnewaz, Banshkhali, et a détruit des maisons. Préoccupé par les répercussions de projets dangereux pour l’environnement comme celui de la nouvelle centrale électrique, qui, selon lui, contribuait à une augmentation des risques de raz-de-marée, Shahnewaz a partagé ses craintes sur Facebook. Il a encouragé les jeunes à faire entendre leur voix en écrivant: «La jeunesse de Banshkhali doit résister à l’injustice et soutenir le progrès en prenant courageusement la plume.»  Le lendemain, l’entreprise gérant la centrale électrique a engagé des poursuites à l’encontre de Shahnewaz, l’accusant d’avoir diffusé de fausses informations. Il a été arrêté le 28 mai 2021 par la police pour sa publication sur Facebook, au titre de la loi bangladaise relative à la sécurité numérique, dont les dispositions sont oppressives. Il a été détenu 80 jours dans des conditions inhumaines, sans avoir eu de jugement. Il a été libéré sous caution le 16 août 2021 mais, s’il est déclaré coupable, il encourt une longue peine de prison.  Le 27 mai 2021, le tribunal des affaires numériques de Chittagong a monté de toutes pièces des accusations contre Shahnewaz au titre de la loi relative à la sécurité numérique. En 2022, Shahnewaz a déposé un recours auprès de la Haute Cour de la Cour suprême pour demander l’annulation de la décision du tribunal des affaires numériques. Cependant, s’il est reconnu coupable, il risque 10 ans de prison.  L’affaire a été reprise par la Haute Cour qui a ordonné le 9 août 2023 des mesures provisoires en vue de suspendre la procédure engagée par le tribunal des affaires numériques dans l’attente de sa décision. L’accusation a formé un recours auprès de la Division d’appel pour contester ces mesures. Le 14 août 2023, la Division d’appel a confirmé ces mesures provisoires et a ordonné que l’affaire soit traitée par la division de la Haute Cour.  Le 7 août 2023, le gouvernement a déclaré que la loi relative à la sécurité numérique serait abrogée mais les poursuites engagées au titre de cette loi seront maintenues avec l’introduction de la nouvelle loi sur la cybersécurité.  **Il faut exiger l’abandon des charges retenues contre Shahnewaz, mais aussi contre toutes les personnes poursuivies au titre de la loi relative à la sécurité numérique, alors qu’elles n’ont fait qu’exercer leur droit à la liberté d’expression.** |

|  |
| --- |
| PASSEZ À L’ACTION : DÉFENDEZ LES DROITS DE Shahnewaz Chowdhury ! |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **■** | **Veuillez écrire une lettre courtoise** en anglais, bengali ou français **à la Première ministre Sheikh Hasina**. Exhortez-la à:   * abandonner toutes les charges retenues contre Shahnewaz Chowdhury et ordonner sa libération immédiate; * abandonner toutes les charges retenues contre les autres personnes détenues, poursuivies ou arrêtées au titre de la loi relative à la sécurité numérique alors qu’elles n’ont fait qu’exercer leur droit à la liberté d'expression; * veiller à ce que la loi relative à la cybersécurité, qui remplace la loi relative à la sécurité numérique soit conforme aux normes internationales; * s’acquitter de ses obligations de protéger le droit à la liberté d’expression garanti par la Constitution du pays et par le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP). | |
|  | 🡪 **Formule d’appel** : Honourable Prime Minister, / Madame la Première ministre, | |
|  | 🡪 **Modèle de lettre en français** **à la page 3.** | |
|  | 🡪 Un **modèle de lettre en anglais** est à disposition **sur**  [www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch) :  <https://www.amnesty.ch/fr/pays/asie-pacifique/bangladesh/docs/2023/action-lettre-pour-un-defenseur-des-droits-humains-accuse>  Ou mettez les mots clés pour la recherche:🔍le **titre** de cet article ou le **nom de la personne** | |
|  | 🡪 **Frais d’envoi:** CHF 2.30 | |
|  |  | |
|  | **LETTRE COURTOISE À** | **COPIE À** |
|  | Première ministre Sheikh Hasina  Bureau de la Première ministre  Old Sangsad Bhaban  Tejgaon  Dhaka – 1215  Bangladesh  Email : [ps1topm@pmo.gov.bd](mailto:ps1topm@pmo.gov.bd) | Ambassade de la République populaire du Bangladesh  Rue de Lausanne 65  1202 Genève  Fax: 022 738 46 16 E-mail: [permanentmission.geneva@mofa.gov.bd](mailto:permanentmission.geneva@mofa.gov.bd) |

|  |  |
| --- | --- |
| Lettres contre l’oubli - Novembre 2023 | 2 Actions lettre: Bangladesh, **Azerbaïdjan** |

|  |
| --- |
| Azerbaïdjan: Action lettre pour Gubad Ibadoghlu |
| Un économiste politique détenu pour ses critiques contre le gouvernement |

|  |
| --- |
| Gubad Ibadoghlu, économiste politique et militant de la société civile azerbaïdjanais, est maintenu en détention provisoire pour production, acquisition ou vente de fausse monnaie par un groupe organisé. Des accusations forgées de toutes pièces. Son arrestation et les poursuites dont il fait l’objet semblent plutôt constituer des représailles pour ses critiques contre le gouvernement et ses activités politiques et civiques. Cela concerne notamment sa participation à la création de la Fondation azerbaïdjanaise pour l’éducation des jeunes, qui permet aux étudiant∙es azerbaïdjanais∙es d’étudier à l’étranger. La Fondation a sollicité des financements provenant d’avoirs étrangers saisis à des ressortissant∙es azerbaïdjanais∙es à l’étranger, en vertu de la législation anticorruption. Gubad Ibadoghlu souffre de graves problèmes de santé et son état s’est rapidement détérioré au cours de sa détention provisoire. Sa vie est menacée en raison de ses conditions de détention dangereuses et du refus de lui fournir des soins de santé adéquats.  Gubad Ibadoghlu souffre de graves problèmes de santé, notamment un diabète de type 2, de l’hypertension, une maladie du rein, une turgescence jugulaire, des ulcères gastriques et d’intenses douleurs au dos. Il est détenu dans des conditions qui peuvent s’apparenter à un traitement inhumain et dégradant et il doit se contenter d’eau et de nourriture de mauvaise qualité. De plus, il ne reçoit pas les médicaments nécessaires au moment requis, ce qui accroît le risque d’accident vasculaire cérébral et de développement de maladies cardiaques et d’autres affections potentiellement mortelles.  Sa vie est en danger car sa santé s’est considérablement et continuellement détériorée en détention. La privation de soins médicaux et de médicaments essentiels cause des séquelles irréversibles sur sa santé et peut être assimilée à de la torture ou à d’autres mauvais traitements.  **Allons faire suffisamment pression sur le président Aliyev pour qu’il prenne des mesures afin de libérer Gubad Ibadoghlu !** |

|  |
| --- |
| PASSEZ À L’ACTION : DÉFENDEZ LES DROITS DE Shahnewaz Chowdhury ! |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **■** | **Veuillez écrire une lettre courtoise** en azéri, russe, anglais ou français au **président de l’Azerbaïdjan :**  Merci d’écrire au président Aliyev pour lui demander d’agir immédiatement et sans condition pour libérer Gubad Ibadoghlu et pour que ce dernier reçoive les médicaments, la nourriture et l’eau dont il a besoin, et soit protégé contre la torture et d’autres formes de mauvais traitements. Le président Aliyev devrait également veiller à ce que les mauvais traitements qu’auraient subis Gubad Ibadoghlu et son épouse, Irada Bayramova, lors de leur arrestation et de leur détention, ainsi que les atteintes à leurs droits à une procédure régulière, fassent l’objet d’une enquête rapide et efficace. Le président Aliyev doit aussi veiller à ce que toutes les personnes responsables soient amenées à rendre des comptes et mettre fin à l’utilisation abusive du système de justice pénale contre la critique et l’opposition pacifiques. | |
|  | 🡪 **Formule d’appel** : Dear President, / Monsieur le Président, | |
|  | 🡪 **Modèle de lettre en français** **à la page 4.** | |
|  | 🡪 Un **modèle de lettre en anglais** est à disposition **sur**  [www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch) :  <https://www.amnesty.ch/fr/pays/europe-asie-centrale/azerbaidjan/docs/2023/action-lettre-pour-un-economiste-politique-detenu>  Ou mettez les mots clés pour la recherche:🔍le **titre** de cet article ou le **nom de la personne** | |
|  | 🡪 **Frais d’envoi:** CHF 2.30 | |
|  |  | |
|  | **LETTRE COURTOISE À** | **COPIE À** |
|  | Président de l’Azerbaïdjan  Ilham Aliyev  Bureau du Président de l’Azerbaïdjan  19 Istiqlaliyyat Street  Baku AZ1066  Azerbaïdjan  *Pour le contacter, le meilleur moyen serait par e-mail:* **E-mail:** [**office@pa.gov.az**](mailto:office@pa.gov.az) | Ambassade de la République d’Azerbaïdjan Kramburgstrasse 10, 3006 Berne Fax: 031 350 50 41 E-mail: [bern@mission.mfa.gov.az](mailto:bern@mission.mfa.gov.az)  -  Head of the Kurdekhani pretrial detention centre, Elnur Ismayilov  Baku Investigative Detention Center, Sabunchu District  Zabrat-2 Town, Baku AZ1104, Azerbaïdjan |

|  |  |
| --- | --- |
| **■** | **ACTION SUPPLÉMENTAIRE :** **RÉSEAUX SOCIAUX** |
|  | Tag **@presidentaz** sur Twitter/X (compte officiel du président) pour partager le lien permettant de lancer nos appels.  **Tweets suggérés / Suggested tweets** (en anglais) :  @presidentaz Free Gubad Ibadoghlu immediately and unconditionally.  @presidentaz Ensure that Gubad Ibadoghlu is released immediately and stop repression against opposition figures. |

Expéditeur·rice·x:

Première ministre Sheikh Hasina

Bureau de la Première ministre

Old Sangsad Bhaban

Tejgaon, Dhaka – 1215

Bangladesh

Lieu et date :

Concerne : Shahnewaz Chowdhury

Madame la Première ministre,

L'ingénieur Shahnewaz Chowdhury risque une longue peine de prison simplement pour soutenir la population dans la région de Banshkhali, qui est touchée par le changement climatique.

**Je vous exhorte d’ abandonner toutes les charges retenues contre Shahnewaz Chowdhury.**

**Il faut également abandonner toutes les charges retenues contre les autres personnes détenues, poursuivies ou arrêtées au titre de la loi relative à la sécurité numérique alors qu’elles n’ont fait qu’exercer leur droit à la liberté d'expression.**

**Je vous demande aussi de veiller à ce que la loi relative à la cybersécurité, qui remplace la loi relative à la sécurité numérique, soit conforme aux normes internationales et de vous acquitter de votre obligation de protéger le droit à la liberté d’expression garanti par la Constitution du pays et par le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP).**

Dans cette attente, je vous prie de croire, Madame la Première ministre, à l’expression de ma haute considération.

**Copie:**

Ambassade de la République populaire du Bangladesh, Rue de Lausanne 65 , 1202 Genève

Fax: 022 738 46 16 / E-mail: permanentmission.geneva@mofa.gov.bd

Expéditeur·rice·x:

Président de l’Azerbaïdjan

Ilham Aliyev

Bureau du Président de l’Azerbaïdjan

19 Istiqlaliyyat Street

Baku AZ1066

Azerbaïdjan

Lieu et date :

Concerne : Gubad Ibadoghlu

Monsieur le Président,

Gubad Ibadoghlu, économiste politique et militant de la société civile azerbaïdjanais, est maintenu en détention provisoire pour production, acquisition ou vente de fausse monnaie par un groupe organisé, des accusations forgées de toutes pièces. Son arrestation et les poursuites dont il fait l’objet constituent semble-t-il des représailles pour ses critiques contre le gouvernement et ses activités politiques et civiques, notamment sa participation à la création de la Fondation azerbaïdjanaise pour l’éducation des jeunes, qui permet aux étudiant∙es azerbaïdjanais∙es d’étudier à l’étranger. La Fondation a sollicité des financements provenant d’avoirs étrangers saisis à des ressortissant∙es azerbaïdjanais∙es à l’étranger, en vertu de la législation anticorruption.

Gubad Ibadoghlu souffre de graves problèmes de santé et son état s’est rapidement détérioré au cours de sa détention provisoire. Sa vie est menacée en raison des conditions de détention dangereuses qu’il subit et du refus de lui fournir des soins de santé adéquats qui lui est opposé. La privation de soins médicaux et de médicaments essentiels en temps opportun cause des séquelles irréversibles sur sa santé et peut être assimilée à de la torture ou à d’autres mauvais traitements.

**Cette situation me préoccupe beaucoup. C’est pourquoi je vous demande d’agir immédiatement et sans condition pour libérer Gubad Ibadoghlu et – dans l’attente de sa libération – pour qu’il reçoive les médicaments, la nourriture et l’eau dont il a besoin, mais aussi qu’il soit protégé contre la torture et d’autres formes de mauvais traitements.**

Je vous demande également de veiller à ce que les mauvais traitements qu’auraient subis Gubad Ibadoghlu et son épouse, Irada Bayramova, lors de leur arrestation et de leur détention, ainsi que les atteintes à leurs droits à une procédure régulière, **fassent l’objet d’une enquête rapide et efficace**.

Il faut aussi veiller à ce que toutes les personnes responsables soient amenées à rendre des comptes et **mettre fin à l’utilisation abusive du système de justice pénale contre la critique et l’opposition pacifiques**.

Dans cette attente, je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l’expression de ma haute considération.

**Copies:**

Ambassade de la République d’Azerbaïdjan, Kramburgstrasse 10, 3006 Berne

Fax: 031 350 50 41 / E-mail: bern@mission.mfa.gov.az

-

Head of the Kurdekhani pretrial detention centre, Elnur Ismayilov,   
Baku Investigative Detention Center, Sabunchu District , Zabrat-2 Town, Baku AZ1104, Azerbaïdjan